

## Lançamento da Versão em Língua Portuguesa do "Manual – Compreender os Direitos Humanos" Comunidade dos Países de Língua Portuguesa (CPLP)

Auditório da Faculdade de Medicina
Universidade Eduardo Mondlane
Maputo, 17 de julho de 2013

## Intervenção do Secretário Executivo da CPLP Embaixador Murade Murargy

(só faz fé a versão efectivamente proferida)

- Magnifico Reitor da Universidade Eduardo Mondlane, Professor Doutor Orlando Quilambo;
- Exmo. Sr. Embaixador Faizal Cassam, representante da Presidência da CPLP;
- Exmo. Sr. Provedor de Justiça de Moçambique, Dr. Ibraimo Abudo;
- Exmo. Sr. Presidente da Comissão de Direitos Humanos de Moçambique, Dr. Custódio Duma;
- Exmo. Sr. Desembargador Henrique Nelson Calandra, representante da União Internacional de Juízes de Língua Portuguesa;
- Exmo. Sr. Bastonário Tomás Timbane, representa da União dos Advogados de Língua Portuguesa;
- Digníssimos delegados dos Estados Membros da CPLP ao XVIII conselho de Ministros da CPLP
- Exmos. Senhores, Membros do Corpo Diplomático e representantes de Organizações Internacionais;
- Demais autoridades presentes;
- Minhas Senhoras e meus Senhores.

As minhas primeiras palavras são de agradecimento à Faculdade de Direito e à Universidade Eduardo Mondlane, na pessoa do Magnífico Reitor, pela disponibilidade demonstrada, desde o primeiro momento, em acolher esta nossa iniciativa.

Aproveito, ainda, para destacar a presença das Instituições Nacionais de Direitos Humanos de Moçambique e de representantes dos Observadores Consultivos da CPLP da Comissão Direito e Justiça. A Vossa presença reitera o compromisso partilhado de defesa e promoção dos Direitos Humanos, um sinal inequívoco da contínua aproximação dos atores chave nesta temática, com os quais a CPLP trabalha e com quem pretende fortalecer a parceria em benefício da nossa Comunidade.

Minhas Senhoras e meus Senhores,

É com especial satisfação que hoje aqui me encontro, para abordar uma matéria que nos é muito querida e que a CPLP tem defendido e promovido ativamente desde a sua génese.

Ao criarem a CPLP, em 1996, os Chefes de Estado e de Governo reconheceram o potencial das relações históricas, culturais e humanas entre os seus Povos para fundar um projeto mobilizador, para abrir caminhos comuns e solidários para os seus cidadãos.

A CPLP, procurando usar a força dos seus oito Estados, geograficamente descontínuos e inseridos em diferentes contextos de integração regional, espalhados por quatro continentes, assume o desafio de contribuir ativamente para a proteção e promoção dos Direitos Humanos enquanto princípios e valores estruturantes da nossa Comunidade.

Assumimos, desta forma, o desafio de ser um espaço de cooperação, fraternidade e amizade entre povos que partilham não só o elemento linguístico-cultural, mas também outros valores comuns que nos identificam, como a Paz, a Democracia, os Direitos Humanos, o Desenvolvimento e a Justiça Social.

O espaço da Comunidade é um espaço onde a defesa e a promoção dos Direitos Humanos se assumem como condições indispensáveis para o desenvolvimento e progresso dos nossos povos.

Minhas Senhoras e meus Senhores,

A defesa e a promoção dos Direitos Humanos são indissociáveis objetivos que a CPLP procura em todos os seus projetos de cooperação.

A CPLP tem incrementado o seu papel enquanto promotora de cooperação para o desenvolvimento, intervindo em diversas áreas desde a saúde, género e empoderamento da mulher, direitos humanos das pessoas com deficiência, trabalho infantil, proteção social, juventude, educação para a cidadania, migrações para o desenvolvimento, ambiente, segurança alimentar, entre outros.

Entendemos que a comunicação e a troca mútua de experiências e boas práticas, aos mais diversos níveis, são imprescindíveis para que a Organização possa obter o conhecimento que virá ulteriormente a informar opções políticas e estratégicas.

Nesta senda, encontramo-nos hoje na Universidade Eduardo Mondlane para o lançamento da versão em língua portuguesa do Manual "Compreender os Direitos Humanos".

Vemos nesta obra uma nova e importante ferramenta sobre Direitos Humanos, especialmente vocacionada para os profissionais, mas igualmente preparada para ser acessível a todos e, como tal, disponível gratuitamente na Internet desde 30 de Maio passado.

Confiamos que esta obra pode contribuir para o reforço da consciencialização dos nossos cidadãos para esta temática e contamos com as entidades presentes hoje nesta cerimonia como principais parceiros para a sua disseminação.

Minhas Senhoras e meus Senhores,

Lamentavelmente, milhões de pessoas nascem e morrem sem nunca saberem que são titulares de direitos humanos e, por esse facto, incapazes de apelarem aos seus governos para que cumpram com as suas obrigações e compromissos.

As restrições ao pleno gozo de todos os direitos humanos resultam em violações sérias da segurança humana, ameaçam a existência de um grande número de pessoas, contribuem para a sua vulnerabilidade à violência e para o seu silêncio a nível social, político e económico.

Portanto, os conceitos de segurança humana, direitos humanos e desenvolvimento humano são coincidentes, contingentes e reforçam-se mutuamente.

O caminho ainda é longo, mas já foi mais longo e a CPLP pretende, com o apoio de todos, conjugado em iniciativas como esta, contribuir para a melhoria progressiva das condições de vida dos seus cidadãos.

Acreditamos que juntos, podemos fazer a diferença, utilizando aquilo que de melhor temos e buscando na solidariedade intracomunitária o apoio indispensável ao progresso das nossas sociedades e ao desenvolvimento sustentável de todos e de cada um.

Contem connosco!

Muito obrigado pela Vossa atenção.